

¿QUÉ SIGNIFICA UNA ZONA DE PROTECCIÓN DEL MARCHITAMIENTO DEL ROBLE PARA USTED?

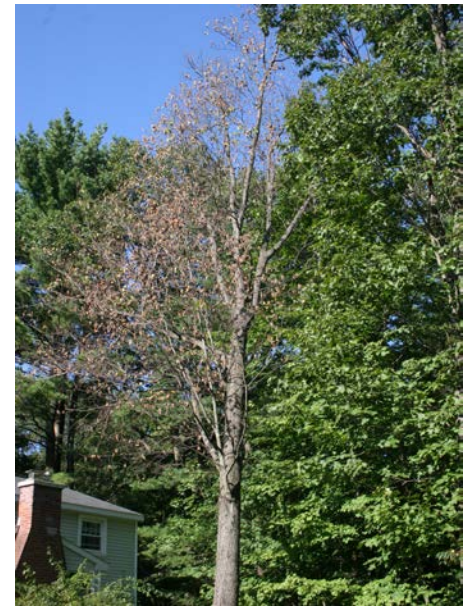
En varias ciudades del estado de Nueva York, se ha confirmado el marchitamiento del roble, una enfermedad grave que mata a los robles. Los árboles infectados del grupo del roble rojo (hojas con extremos puntiagudos, como el roble escarlata, el roble de los pantanos, el roble negro, etc.) por lo general mueren en pocas semanas. Los robles del grupo del roble blanco (hojas con extremos redondeados como el roble blanco, el roble bicolor, el encinillo, etc.) también se mueren, aunque pueden tardar años. El Departamento de Conservación Ambiental (Department of Environmental Conservation, DEC) emitió órdenes de emergencia que establecen zonas de protección alrededor de las áreas infectadas para ayudar a prevenir la propagación del marchitamiento del roble.

¿Qué es una zona de protección del marchitamiento del roble?

Una zona de protección del marchitamiento del roble es un área bajo cuarentena que se establece alrededor de un vecindario, ciudad o condado después de que se confirma que allí hay marchitamiento del roble. Se han establecido zonas de protección del marchitamiento del roble en las ciudades de Canandaigua y Glenville, el distrito de Brooklyn y todo el condado de Suffolk.

¿Por qué se establecen zonas de protección del marchitamiento del roble?

El objetivo de una zona de protección del marchitamiento del roble es evitar la propagación de la enfermedad prohibiendo el traslado de madera de roble potencialmente infectada. El marchitamiento del roble puede ser propagado por los escarabajos que tienen contacto con las masas de esporas fúngicas que se forman bajo la corteza de los árboles que mueren por la enfermedad. Estas masas de esporas pueden atraer a varios tipos de escarabajos que juntan las esporas a medida que se arrastran. Cuando estos escarabajos vuelan a árboles nuevos, traen el hongo consigo, lo que potencialmente propaga la enfermedad a nuevas áreas. Los leños de roble, los troncos y los restos de ramas infectados también pueden contener masas de esporas, por lo que mover estos materiales contribuye a la propagación de la enfermedad.



Árboles muertos por marchitamiento del roble

Está prohibido que salgan de la zona de protección

- Troncos o ramas de roble
- Trozos de madera de menos de 29 pulgadas de largo, sin importar la especie

Está permitido que salgan de la zona de protección

- Astillas de madera (deben ser de 1" por 1" o más pequeñas)
- Trozos de madera de 29 pulgadas de largo o más provenientes de árboles que no sean de roble.

¿Por qué no puedo mover la leña de la zona de protección?

Una vez que la madera se corta al tamaño de leña, es difícil distinguir una especie de otra. Por la dificultad de identificación y con el fin de garantizar que no se traslade madera de roble infectada fuera de la zona de protección, está prohibido que los trozos de madera de menos de 29 pulgadas de largo salgan del área, independientemente de la especie.



Las esporas, como el área de color negro que se muestra en esta foto, pueden estar presentes en árboles y leñas infectados.

¿Qué está haciendo el DEC con respecto al marchitamiento del roble en mi vecindario?

Supervisión

El DEC llevará a cabo reconocimientos aéreos sobre y alrededor de las zonas de protección del marchitamiento del roble en julio y agosto para localizar árboles que muestren síntomas de marchitamiento del roble. El personal de campo revisará estos árboles, así como a los robles cercanos, a través de los reconocimientos terrestres y el muestreo para determinar si están infectados de marchitamiento del roble. Cuando se encuentren árboles sintomáticos en una propiedad privada, se contactará a los propietarios antes de

llevar a cabo reconocimientos terrestres o muestreos. El personal de campo también revisará los árboles sobre los que informen los propietarios.



Los reconocimientos aéreos y terrestres ayudarán a localizar nuevos árboles infectados.

Control

Después de que los reconocimientos hayan finalizado, el DEC desarrollará planes logísticos y actividades para controlar el marchitamiento del roble dependiendo de la extensión de las áreas infectadas.

- Los focos de infección pequeños y aislados recibirán tratamiento con el objeto de eliminar la enfermedad del área.
- En focos de infección más grandes, los planes se centrarán en el control y limitarán la propagación de la enfermedad.

Las actividades incluirán el establecimiento de zonas de protección y también pueden incluir la remoción de los árboles infectados y de los robles cercanos no infectados para evitar la propagación del marchitamiento del roble a través de las raíces de los árboles, y/o la realización de zanjas para cortar las conexiones radiculares. Al igual que con los reconocimientos, a los propietarios se les informará de la estrategia de control del marchitamiento del roble en su propiedad antes de realizar cualquier actividad.

¿Qué puedo hacer al respecto?

- Siga el reglamento de la cuarentena y no traslade roble ni leña infectada fuera de una zona de protección del marchitamiento del roble.
- Visite el sitio web del DEC en www.dec.ny.gov/lands/46919.html para conocer los síntomas del marchitamiento del roble.
- Tome fotografías de los árboles que muestren síntomas y/o tome nota de la ubicación.
- Informe de los árboles sintomáticos a la Unidad de Salud Forestal (Forest Health Unit) del DEC a través del teléfono o correo electrónico que figuran a continuación.

INFORMACIÓN DE CONTACTO

Salud Forestal (Forest Health)

División de Tierras y Bosques (Division of Lands and Forests)

Departamento de Conservación Ambiental del Estado de Nueva York
(New York State Department of Environmental Conservation)

625 Broadway, Albany, NY 12233

T: 1-866-640-0652 | F: 518-402-9028 | foresthealth@dec.ny.gov

www.dec.ny.gov

Actualizado el 10 de marzo de 2017



Department of
Environmental
Conservation



Esta institución ofrece igualdad de oportunidades.